

服務焦點

東華三院幼稚園 勇奪十三項「香港綠色學校獎」

環保的生活態度需要從小培養和建立，東華三院屬下各幼稚園重視環保教育，自2010年起，連續五年積極參與由環境運動委員會、環境保護署和教育局合辦的「香港綠色學校獎」，今年獲得的獎項更多達十三項，成績驕人。評審是根據學校在「環保基礎建設」、「環境教育」、「環境管理」及「家長對環保活動的參與性」這四個範疇的表現進行評分。全港共有八十七所幼兒學校參與比賽，當中只有十二所學校能夠獲得最高榮譽的「最傑出表現獎」，而東華三院屬下就有九所幼稚園榮獲此最高殊榮，另有四所獲頒嘉許狀。

東華三院屬下各幼稚園在規劃環保教育時，主要考慮六個範疇，包括政策、課程設計、培訓、環境設置、家校合作，以及社區與跨界別合作，從而設計不同策略及活動，冀使幼兒從中實踐環保理念。其中在家校合作方面，家長組成環保大

使委員會，負責策劃及檢討學校環保政策及行政管理；在學生活動方面，學校提倡珍惜食物，並舉行種植活動及廚餘再用活動；就政策方面，學校以質性及量性並重的評估機制監察環保工作的成效；最後，在課程設計方面，教師則善用本院幼稚園課程特色——「繪本教學」，透過不同的主題故事向學生帶出環保信息，為學生奠下綠色生活態度及習慣的基石。

此外，本院屬下的中學及特殊學校亦有參與「香港綠色學校獎」。東華三院郭一葦中學在比賽中獲頒「2013香港環保卓越計劃」界別卓越獎優異獎；東華三院黃鳳翎中學及東華三院群芳啟智學校亦分別獲頒綠色學校金獎及銅獎。這些成就讓東華三院向成為綠色機構的目標邁進一大步，培育年輕一代的環保生活態度，共建綠色城市。

▶ 學生進行廚餘堆肥活動。
Students recycled kitchen waste for producing compost.



第十二屆香港綠色學校獎	得獎名單
獎項	學校名稱
最傑出表現獎 「環保基礎建設」	東華三院廖恩德紀念幼稚園 東華三院高德根紀念幼稚園
最傑出表現獎 「環境教育」	東華三院呂馮鳳紀念幼稚園 東華三院李黃慶祥紀念幼稚園 東華三院力勤幼稚園
最傑出表現獎「環境管理」	東華三院田灣幼稚園
最傑出表現獎 「家長對環保活動的參與性」	東華三院徐展堂幼稚園 東華三院王胡麗明幼稚園 東華三院香港華都獅子會幼稚園
嘉許狀	東華三院洪王家琪幼稚園 東華三院馬陳景霞幼稚園 東華三院黎鄧潤球幼稚園 東華三院黃朱惠芬幼稚園
「2013香港環保卓越計劃」 界別卓越獎(學校-中學)優異獎	東華三院郭一葦中學
香港綠色學校獎金獎	東華三院黃鳳翎中學
香港綠色學校獎銅獎	東華三院群芳啟智學校

TWGHs Kindergartens Harvested Thirteen Hong Kong Green School Awards

Thirteen awards were received by TWGHs kindergartens at the 12th Hong Kong Green School Awards. Nine kindergartens from TWGHs received the Outstanding Award under the pre-school category. The fields of awards included "Environmental Infrastructure", "Environmental Education", "Environmental Management" and "Parents' Participation in Environmental Activities". Besides, TWGHs Kwok Yat Wai College also participated in the award and won a "Certificate of Merit of 2013 Hong Kong Awards for Environmental Excellence – Sectoral Awards (Schools – Secondary)", while TWGHs Wong Fung Ling College and TWGHs Kwan Fong Kai Chi School won the "Green School Golden Award" and the "Green School Bronze Award" respectively.



▶ 學校代表出席頒獎禮分享獲獎喜悅。
Representatives of TWGHs Schools attended the Award Presentation Ceremony.

東華三院吳祥川紀念中學拉丁舞隊 勇奪九十八項國際大獎

曾在米蘭、倫敦及馬來西亞等國際大賽上有優異表現的東華三院吳祥川紀念中學拉丁舞隊，今年在《2014第14屆首爾盃國際超級新星舞蹈錦標賽》中再創佳績，勇奪九十八項國際大獎，包括三十三項冠軍、二十六項亞軍、十九項季軍、十項第四名、四項第五名及六項第六名的佳績，為學校、東華三院及香港爭光。

該校拉丁舞隊成立三年，已在多個舞蹈比賽中勇奪共千多個獎項，更贏得「舞林高校」的美譽。隊員有現在的成就，除憑藉本身的努力及教師的指導外，更要感謝各位善長，包括前任總理陳守仁博士及施榮恆主席的慷慨捐助，以及該校校監陳祖恒副主席的支持，協助學生發展潛能，達致全人教育。

▼ 東華三院吳祥川紀念中學拉丁舞隊在《2014第14屆首爾盃國際超級新星舞蹈錦標賽》中勇奪九十八項國際大獎。
Latin dance team of TWGHs S. C. Gaw Memorial College won 98 prizes in the "14th Seoulcup International Superstar Dancing Championships".

▼ 該校拉丁舞隊在《我和世界冠軍有個約會》表演中與施榮恆主席（後排右三）合照
A group photo of the Latin Dance Team and Mr. Ivan SZE (back row, right 3), the Chairman, in "Rendez-Vous with the World Champions"



Latin Dance Team of TWGHs S. C. Gaw Memorial College won 98 International Prizes in Korean Dancing Competition

Latin dance team of TWGHs S. C. Gaw Memorial College won 98 prizes in the "14th Seoulcup International Superstar Dancing Championships". Established for 3 years, the dance team has been awarded with numerous honours in various competitions. With the support of Dr. TAN Siu Lin, Former Director, Mr. Ivan SZE, the Chairman, and Mr. Sunny TAN, School Supervisor cum Vice-Chairman, the dance team has attained marvellous achievements.

▶ 超級新星盧淑婷及張晴國勇奪十四項冠軍。
The Superb Elites of LO Shuk Ting and CHEUNG Ching Kwok achieved 14 Champions.

▼ 該校拉丁舞隊獲「東華三院陳守仁教育基金」資助參加韓國國際賽，並與陳祖恒校監（左十）合照。
The Latin Dance Team was subsidized by "TWGHs Dr. Tan Siu Lin Education Fund" to represent Hong Kong in an International Championship in Seoul, and took a photo with School Supervisor Mr. Sunny TAN (left 10).



東華三院「奔向共融香港賽馬會特殊馬拉松」健兒誓師大會

東華三院復康服務部一直以「共融社區齊參與，優質生活我自主」為宗旨，鼓勵殘障人士參與體育活動，提升他們對健康生活的關注。東華三院「奔向共融香港賽馬會特殊馬拉松」是全港唯一一個智障人士長跑比賽活動，以推廣智障人士參與運動，建立健康生活，協助他們積極融入社區生活，讓社會各階層加深對他們的了解，推動傷健共融。為響應今年10月18日揭幕的「仁川2014亞洲殘疾人運動會」，東華三院「奔向共融香港賽馬會特殊馬拉松」於10月16日舉行健兒誓師大會，在施榮恆主席帶領下，一眾運動員一同讀出誓詞。

會上，施榮恆主席聯同物理治療師及職業治療師帶領一眾運動員做熱身操，為即將開展的一連串訓練揭開序幕。一班智障運動員以無比的毅力，向世界展示他們對運動的熱愛與實力，盡現生命的韌性。施主席更勉勵運動員要為自己訂下的目標努力奮鬥，並積極為比賽進行練習。

TWGHs "iRun - Hong Kong Jockey Club Special Marathon" Oath-taking Ceremony

iRun - Hong Kong Jockey Club Special Marathon aims at promoting healthy lifestyle and social inclusion in local communities.

To echo Incheon 2014 Asian Para Games, the Oath-taking Ceremony was held on 16 October 2014 at TWGHs Jockey Club Rehabilitation Complex. Mr. Ivan SZE, the Chairman, led the athletes to take the oath.

Mr. SZE, together with physiotherapists and occupational therapists, did warm-up exercises with the athletes and encouraged them to try their best to achieve their goals.



▶ 一眾嘉賓及運動員合照留念
A group photo of guests and athletes at the Ceremony

▼ 施榮恆主席（左一）聯同物理治療師及職業治療師於誓師大會上帶領一眾運動員做熱身操。
Mr. Ivan SZE (left 1), the Chairman, together with physiotherapist and occupational therapist led warm-up exercises at the Ceremony.



▶ 施榮恆主席（左一）在誓師大會上授旗予運動員代表，為他們打氣。
Mr. Ivan SZE (left 1), the Chairman, presented the flag to representatives of athletes for boosting the morale.